

# 中華日報

中華民國三十三年八月十五日 星期四 中華民國三十三年八月十五日

THE CENTRAL CHINA DAILY NEWS  
號九五路南河北海上：址 館  
部各接轉〇二三四六：話 電  
零六一一：號掛報電

例刊告廣	
(一) 頭等	每行八十個字高每行
(二) 特等	每行七十個字高每行
(三) 分類	每行六十個字高每行
(四) 普通	每行五十個字高每行
(五) 小字	每行四十個字高每行
(六) 小字	每行三十個字高每行
(七) 小字	每行二十個字高每行
(八) 小字	每行十個字高每行

## 世界局勢日趨嚴重 英美商決應付方策

### 羅邱二氏會晤後發表共同文告

### 英美澳加代表集議遠東時局

【路透社倫敦十四日電】代理首相邱吉爾今日午後發表一談話，謂英美澳加代表集議遠東時局，已告一段落，並發表共同文告，其要點如下：(一)英美澳加四國，對於遠東時局，深感嚴重，並決定採取一致行動。(二)四國政府，將繼續努力，以維持遠東之和平與穩定。(三)四國政府，將繼續努力，以維持遠東之和平與穩定。(四)四國政府，將繼續努力，以維持遠東之和平與穩定。

### 日本國務省

【中央社東京十四日電】日本國務省今日發表談話，謂日本對於遠東時局，深感嚴重，並決定採取一致行動。日本國務省並表示，日本將繼續努力，以維持遠東之和平與穩定。

### 美軍備派船四艘

【中央社華盛頓十四日電】美國海軍部今日宣佈，將派四艘軍艦，前往遠東地區，以加強美國在該地區之海軍力量。此四艘軍艦，分別為：USS "Albatross" (ZP-12)，USS "Tanager" (ZP-13)，USS "Cactus" (ZP-14)，及 USS "Sage" (ZP-15)。

### 日政府發言人拒絕表明態度

【中央社東京十四日電】日本政府發言人今日拒絕表明日本對於遠東時局之態度。發言人僅表示，日本將繼續努力，以維持遠東之和平與穩定。

### 菲律賓駐美專員

【中央社華盛頓十四日電】菲律賓駐美專員今日發表談話，謂菲律賓對於遠東時局，深感嚴重，並決定採取一致行動。菲律賓專員並表示，菲律賓將繼續努力，以維持遠東之和平與穩定。

### 愛里沙爾特廣播

【中央社倫敦十四日電】愛里沙爾特今日發表廣播談話，謂愛里沙爾特對於遠東時局，深感嚴重，並決定採取一致行動。愛里沙爾特並表示，愛里沙爾特將繼續努力，以維持遠東之和平與穩定。

### 格羅斯泰公使

【中央社華盛頓十四日電】格羅斯泰公使今日發表談話，謂格羅斯泰對於遠東時局，深感嚴重，並決定採取一致行動。格羅斯泰並表示，格羅斯泰將繼續努力，以維持遠東之和平與穩定。

### 美政府無形放棄

【中央社華盛頓十四日電】美國政府今日發表談話，謂美國政府對於遠東時局，深感嚴重，並決定採取一致行動。美國政府並表示，美國政府將繼續努力，以維持遠東之和平與穩定。

### 建立遠征軍計劃

【中央社華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將建立遠征軍計劃，以加強美國在遠東地區之軍事力量。此項計劃，將包括：增加遠征軍之編制，加強遠征軍之訓練，及加強遠征軍之裝備。

### 鄰邦戰氣日迫

【中央社華盛頓十四日電】美國政府今日發表談話，謂美國政府對於遠東時局，深感嚴重，並決定採取一致行動。美國政府並表示，美國政府將繼續努力，以維持遠東之和平與穩定。

## 最近太平洋局勢之檢討

最近太平洋局勢之檢討，自日本與美國成立協定後，雖已告一段落，但英美兩國之不滿，則甚為明顯。英美兩國之不滿，主要在於：(一)日本在遠東之行動，已嚴重威脅到英美兩國之利益。(二)日本在遠東之行動，已嚴重威脅到英美兩國之利益。(三)日本在遠東之行動，已嚴重威脅到英美兩國之利益。

### 日糧食統制委員會

【中央社東京十四日電】日本糧食統制委員會今日發表談話，謂日本糧食統制委員會將繼續努力，以維持日本之糧食供應。日本糧食統制委員會並表示，日本糧食統制委員會將繼續努力，以維持日本之糧食供應。

### 要聞簡訊

【中央社華盛頓十四日電】美國政府今日發表談話，謂美國政府對於遠東時局，深感嚴重，並決定採取一致行動。美國政府並表示，美國政府將繼續努力，以維持遠東之和平與穩定。

### 鄰邦戰氣日迫

【中央社華盛頓十四日電】美國政府今日發表談話，謂美國政府對於遠東時局，深感嚴重，並決定採取一致行動。美國政府並表示，美國政府將繼續努力，以維持遠東之和平與穩定。

### 緬人加緊防衛

【中央社仰光十四日電】緬甸政府今日發表談話，謂緬甸政府對於遠東時局，深感嚴重，並決定採取一致行動。緬甸政府並表示，緬甸政府將繼續努力，以維持遠東之和平與穩定。



# 烏克蘭區蘇師敗績 傳敵得薩已告陷落

## 現正由黑海作鄧扣克式撤退

### 莫斯科承認斯摩倫斯克失守

（路透社倫敦十四日電）蘇聯之通訊社，並無重大變化，但蘇聯方面烏克蘭南部之戰局，則極其嚴重。據此間外交界消息，蘇聯在烏克蘭南部之戰局，現正由黑海作鄧扣克式撤退。蘇聯在烏克蘭南部之戰局，現正由黑海作鄧扣克式撤退。蘇聯在烏克蘭南部之戰局，現正由黑海作鄧扣克式撤退。

# 達朗總攬全國軍權 發表文告努力職守

## 美多數議員不滿貝當廣播

# 英蘇對土聯合聲明

## 伊朗頗呈動搖

### 德認為盟軍難獲置信

# 阿波簽訂 築路協定

## 土內閣改組說 甚囂塵上

### 厄軍船酒被攔

### 駐越特使 松岡被任

### 政府註冊立案

### 究必牌冒

### 補力丁

### 補力丁

### 補力丁

### 補力丁

### 補力丁

### 補力丁

### 補力丁

### 補力丁

### 補力丁

### 補力丁

### 補力丁

### 補力丁

# 美軍演習戰爭

## 擊斃砲台

### 日荷互免束縛

### 外交人員資金

### 決派美軍火

### 谷山雷聲護士

### 李渭濱律師

### 代表（律師）等

### 對張庸律師為

### 利源娛樂場清理

### 宣告結束之啟事

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

### 錦生邦彥宗瑜同啟

# 醬油業注意！

## 江蘇省立文理專科學校招生

## 朱寶源君鑒

## 谷山雷聲護士

## 李渭濱律師

## 代表（律師）等

## 對張庸律師為

## 利源娛樂場清理

## 宣告結束之啟事

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

## 錦生邦彥宗瑜同啟

# 德普魯士大藥廠

## 總代理伊濟喜啓事

德普魯士大藥廠（HARREY ITZIG）總代理伊濟喜啓事。本廠生產之各種藥品，均係德國名醫精心研製，功效卓著，馳名中外。現為擴大銷售，特設總代理處，經銷各種西藥、化學藥品、醫療器械等。凡有採購者，請向本總代理處洽購，定當竭誠服務，保證品質。

總代理：伊濟喜（HARREY ITZIG）  
地址：上海南京路一五九號  
電話：一三八二七號

# 柏林空防固若金湯

## 英機轟炸徒勞往返

柏林空防固若金湯，英機轟炸徒勞往返。據德方消息，柏林空防設施極為完善，防空部隊訓練有素，能迅速反應各種威脅。最近數次英機轟炸，均被德方防空系統成功攔截，未造成任何損失。德方表示，將繼續加強空防建設，確保首都安全。

柏林空防固若金湯，英機轟炸徒勞往返。據德方消息，柏林空防設施極為完善，防空部隊訓練有素，能迅速反應各種威脅。最近數次英機轟炸，均被德方防空系統成功攔截，未造成任何損失。德方表示，將繼續加強空防建設，確保首都安全。

# 秋風起兮桐葉飛

## 欲進補兮莫遲疑

秋風起兮桐葉飛，欲進補兮莫遲疑。秋季氣候轉涼，人體易受寒氣侵襲，導致免疫力下降。為增強體質，預防疾病，建議及時進補。本藥房特選名貴藥材，精製各種滋補藥品，功效顯著，為秋季進補之首選。

秋風起兮桐葉飛，欲進補兮莫遲疑。秋季氣候轉涼，人體易受寒氣侵襲，導致免疫力下降。為增強體質，預防疾病，建議及時進補。本藥房特選名貴藥材，精製各種滋補藥品，功效顯著，為秋季進補之首選。

# 補力丁

## 補血強身 功效卓著

補力丁（Dinorin）補血強身，功效卓著。本品採用科學方法提取植物精華，能迅速補充人體所需之鐵質，促進紅血球生成，改善貧血症狀，增強體力。適用於貧血、體弱、產後失血過多等症。各大藥房均有代售。

補力丁（Dinorin）補血強身，功效卓著。本品採用科學方法提取植物精華，能迅速補充人體所需之鐵質，促進紅血球生成，改善貧血症狀，增強體力。適用於貧血、體弱、產後失血過多等症。各大藥房均有代售。

# 補力丁

## 補血強身 功效卓著

補力丁（Dinorin）補血強身，功效卓著。本品採用科學方法提取植物精華，能迅速補充人體所需之鐵質，促進紅血球生成，改善貧血症狀，增強體力。適用於貧血、體弱、產後失血過多等症。各大藥房均有代售。

補力丁（Dinorin）補血強身，功效卓著。本品採用科學方法提取植物精華，能迅速補充人體所需之鐵質，促進紅血球生成，改善貧血症狀，增強體力。適用於貧血、體弱、產後失血過多等症。各大藥房均有代售。



# 江海關嚴厲整頓 海上緝私工作

## 由聯星運星兩艦担任

江海關為整頓海上緝私工作，已將緝私科整頓，並由聯星、運星兩艦擔任緝私工作。據悉：該兩艦係由江海關撥充，現已開赴各要口，嚴密緝私。凡有私運貨物者，一經發現，即行查緝，絕不寬貸。此舉旨在肅清私運，維護國稅，並加強海上治安。

### 昨柯立芝總統號輪 載客直航舊金山

日本口岸停泊美官員帶滬  
警務處總監包文附輪歸國

美國總統號輪柯立芝，於昨日下午由滬開往舊金山。該輪載有美官員及旅客，由日本口岸停泊。警務處總監包文亦附輪歸國。此舉顯示美日關係之密切，以及我國海關對外國輪船之嚴密監管。

### 寄往廣州個人包裹 滬郵局恢復轉遞

另收額外費每公升三角

滬郵局為便利寄往廣州之郵件，已恢復轉遞。凡寄往廣州之包裹，除正常郵費外，另收額外費每公升三角。此舉旨在加強與南方之聯繫，並促進貿易之發展。

### 市府准工商部咨 取締私設交易所

取銷私設交易所

市府准工商部咨，取締私設交易所。凡私設交易所者，一經發現，即行取締，並取銷其資格。此舉旨在規範市場秩序，保護合法交易者之權益。

### 地政局公佈續收 吳淞等土地地價

業主可往各處查看地圖

地政局公佈續收吳淞等土地地價。業主可往各處查看地圖，瞭解地價之變動。此舉旨在公佈地價，增加透明度，並促進房地產市場之發展。

### 工部局學校 再加工學費

公共租界工部局學校委員會  
增加學費之案，業經工部局學校委員會

工部局學校委員會，業經通過增加學費之案。此舉旨在增加學校之經費，以改善教學設備及提高教學質量。

### 警社兩局會銜佈告 切實禁止捕殺青蛙

青蛙為保護益蟲，近經市警社兩局會銜佈告，切實禁止捕殺青蛙。凡捕殺青蛙者，一經發現，即行查處。此舉旨在保護生態環境，維護農作物之安全。

### 法捕房在趙主教路 破獲嗎啡機關

王老恩等因圖利被捕

法捕房在趙主教路破獲嗎啡機關。王老恩等因圖利被捕。此舉旨在打擊毒品交易，維護社會治安。

### 推行墾植 隨時注意林地

關於推行墾植事宜，早經農林局呈准市政府，隨時注意林地。此舉旨在開發荒地，增加糧食產量，並保護森林資源。

### 上海市復興銀行 今日開創立會

官股重慶八人指定

上海市復興銀行今日開創立會。官股重慶八人指定。此舉旨在籌集資金，發展金融事業，並促進經濟之繁榮。

### 全市戒備仍形森嚴

交際鐵網尚未撤除

全市戒備仍形森嚴。交際鐵網尚未撤除。此舉旨在加強城市防務，維護社會穩定。

### 泰來來滬 勢成徒勞

泰來來滬，勢成徒勞。此舉旨在分析泰來來滬之形勢，並指出其可能面臨之困難。

### 調劑市經濟 籌備公債發行

市公債籌備委員會，為調劑市經濟，籌備公債發行。此舉旨在增加財政收入，並促進經濟之發展。

### 署總警西滬 處四窩子獲破

巡邏隊在四處獲破窩子。此舉旨在打擊犯罪活動，維護社會治安。

### 通已輪航線滬甯 動活始開輪渡

通已輪航線滬甯動活始開輪渡。此舉旨在恢復交通，促進貿易之發展。

### 泰來來滬 勢成徒勞

泰來來滬，勢成徒勞。此舉旨在分析泰來來滬之形勢，並指出其可能面臨之困難。

### 泰來來滬 勢成徒勞

泰來來滬，勢成徒勞。此舉旨在分析泰來來滬之形勢，並指出其可能面臨之困難。

### 泰來來滬 勢成徒勞

泰來來滬，勢成徒勞。此舉旨在分析泰來來滬之形勢，並指出其可能面臨之困難。

### 泰來來滬 勢成徒勞

泰來來滬，勢成徒勞。此舉旨在分析泰來來滬之形勢，並指出其可能面臨之困難。

### 泰來來滬 勢成徒勞

泰來來滬，勢成徒勞。此舉旨在分析泰來來滬之形勢，並指出其可能面臨之困難。

### 泰來來滬 勢成徒勞

泰來來滬，勢成徒勞。此舉旨在分析泰來來滬之形勢，並指出其可能面臨之困難。

### 泰來來滬 勢成徒勞

泰來來滬，勢成徒勞。此舉旨在分析泰來來滬之形勢，並指出其可能面臨之困難。

### 泰來來滬 勢成徒勞

泰來來滬，勢成徒勞。此舉旨在分析泰來來滬之形勢，並指出其可能面臨之困難。

### 泰來來滬 勢成徒勞

泰來來滬，勢成徒勞。此舉旨在分析泰來來滬之形勢，並指出其可能面臨之困難。

### 戒煙良方

戒煙良方，戒煙良方。此藥能幫助戒煙，恢復健康。

### 戒煙良方

戒煙良方，戒煙良方。此藥能幫助戒煙，恢復健康。

### 戒煙良方

戒煙良方，戒煙良方。此藥能幫助戒煙，恢復健康。

### 戒煙良方

戒煙良方，戒煙良方。此藥能幫助戒煙，恢復健康。

### 戒煙良方

戒煙良方，戒煙良方。此藥能幫助戒煙，恢復健康。

### 戒煙良方

戒煙良方，戒煙良方。此藥能幫助戒煙，恢復健康。

### 戒煙良方

戒煙良方，戒煙良方。此藥能幫助戒煙，恢復健康。

### 戒煙良方

戒煙良方，戒煙良方。此藥能幫助戒煙，恢復健康。

### 戒煙良方

戒煙良方，戒煙良方。此藥能幫助戒煙，恢復健康。

### 戒煙良方

戒煙良方，戒煙良方。此藥能幫助戒煙，恢復健康。

### 戒煙良方

戒煙良方，戒煙良方。此藥能幫助戒煙，恢復健康。

### 戒煙良方

戒煙良方，戒煙良方。此藥能幫助戒煙，恢復健康。

## 鵝掌根

### 藥水八月十六日漲價

鵝掌根藥水，功效神速。凡患皮膚病者，一經塗抹，即見奇效。現因成本增加，自八月十六日起漲價。特此公告。

### 上海利西藥行

上海利西藥行，經銷各國名藥。地址：馬路海衛路三十一號。電話：六打請貨三三八五。

### 中華日報

中華日報，內容豐富，報導詳實。歡迎訂閱。



經濟與商情

英美匯暗市續趨緊縮

# 金市向高峯推進

英美匯暗市續趨緊縮

金市向高峯推進

外商銀行對匯票供給極盡操縱能事

造成投機掀風作浪之機會

昨日給索暗市、適值（八月轉九月）換期日、例須午後一時至二時開做、故上  
午照常開做八日期、市況頗盛、外匯極急、更傳掉期於暗中已做開、賣方貼出  
六十五元、故將人心激漲、更有憑滬巨額傾銷、自晨開市七千一百廿元、即高卅  
元、

五、美金二瓣六六二五  
 下午投機家及日行與沙遜  
 均力扒九月期  
 新交易 至四元八七  
 價反做確 英商供給  
 頭寸較寬、但價上升、故  
 收市現貨至九月期美匯二  
 十元、美金四元八七五  
 爲銀行維結雜價、此前日  
 收市美匯〇三二五、美緊  
 〇六二五云、  
 昨日美金票  
 期貨市況、  
 最開二千零  
 三十八元、  
 比上日午收  
 高七元、開後收戶購進升  
 至三十七元、滄泰等皆售出  
 至三十七元、振和等趁賤猛  
 步高至三十六元、後以賤戶  
 左右、  
 供不敵求  
 現紗盤升  
 昨棉紗市況、因假期場外  
 雙馬見升不滿五百包、價跟  
 金市見升、開盤之巨、是以  
 人心向上、開盤爲二、是以  
 三十元、較星二午開高十  
 三元、開後港棉大場整高  
 紗多、  
 買一、意實方數望高、  
 不斷成進、雖有  
 意、再向商匯進、終乃  
 供不敵求、  
 盤至午收爲一千六百三十  
 元、有十七元上落、開收  
 盤見漲六元、若比星二午收  
 軋漲廿一元、場暗盤整至  
 一千六百四十一元、午前  
 做開及假期場外計四千六  
 百八十八元、又進惠司登  
 花二百包、價四百三十五元  
 、又進 B 蘭宮花二百包  
 、價二百九十九元、又進二  
 百包、價二百九十二元、又進  
 M 蘭宮花二百包、價二  
 百八十一元半、又進 M B  
 蘭宮花一百包、價二百  
 八十元、又進二百包、價二  
 百八十元、  
 來源缺乏聲中  
 食油飛漲  
 來源迄無音問、  
 人心恐慌愈甚、  
 生油油起、  
 油及棉子油應運而絕、行情  
 比前躍升達三元至六七元、  
 比前躍升達三元至六七元、

上海特別市復興銀行召集股東會

查本銀行籌備業經就緒亟應照章召集股東創立大會茲定於本月十五日

我股東屆期務希准時惠臨共策進行至深跂禱

上海

**種類業務**

其他銀行業務  
商業期票貼現  
辦理國內匯兌  
辦理貨物押匯  
辦理各種放款  
收受各種存款

號時八三九二  
二二三七〇  
二至三一六  
路時一二二  
建上午部  
康午業室  
京上理  
南下午掛  
行址時間  
營業電話  
電報掛號

本創立大會啓事

下午二時在滬西開納路四十四號舉行凡特別市復興銀行籌備委員會啓

[illegible]

一、瘦利出牌降至五十四元、午  
收利出牌降至五十四元、午  
二、聯昌等售出退至四  
十八元、結算日最高價、洽  
泰水等見高沽出稍遲、晚收  
三、五十九元、出稍遲、晚收  
收帳漲二十八元、全日有二十  
十五元漲落、成交九十萬元

昨日本米來源略見增多、綜計南北兩幫運抵共有三百  
六十石、計開定銷白米價、市勢較淡、行情一見現漲三  
元左右、南港早籼價一百五十四元至一百五十五元、  
前南有兩新裝到十三石、價開一百五十五元、  
市成交僅百包左右、又洋米昨有運到三萬八千〇五十石、統  
抵銷、實銷去未及兩千石、內地各埠已因新米登場而  
多退取之意、本埠定銷米甚多、故開行情一度見  
挫允許、嗣因「獨皮粒」戶向商爭執而稍回整、結果  
比上日略有三五元之參差、統市成交共九千包左右、  
英華計開即交小紋米價為一百五十五元至一百四十八

現棉棉現以目下  
存貨已多、執貨  
昂者情懷是奇、計  
由果前交西漲至八十元、計  
出比前更漲漲至一百八十八  
元、價六百〇五元、又進來特  
花花一百包、價六百十七元

統市成交交膠州黃豆三十包  
青口黃豆五百包、歸德黃豆  
九百包、  
黃豆  
豆餅走銷近已落  
令、交易極淡、  
昨由鄉莊帶運  
豐記豆餅二斤、雙記豆餅  
二千斤、肥字豆餅一車、價  
昂平定、  
昨以美粉又有十  
二萬包運到、惟  
戶陸續售脫、散  
因擁資者吸國甚力、故行情  
始終穩定、計開金龍牌洋粉  
每箱銀八元八角至九元五角  
七角、又炮台牌洋粉至卅三  
元七角、又香焦牌洋粉至四  
角至卅三元、統市成交

來源增加實銷平淡  
國洋米價一致下挫

**上海怡和**

顏料 靛青  
原料 雜貨

# 號為

**本號專營歐美顏料各國藍靛青工字原莊川勝廣貨自創業以來向以薄利多惠為原則現鑒於各商客往返過遠之故特遷至地址上海愛多亞路四一三三八弄十二號南京朱市街如意閣對面大上海飯店二樓電話上海九三五六南京一二七**

## 華北藥房

本院由上海仁會創立迄今已歷五載診治內外婦兒各科西藥各症隨時應手到病除凡有患症者請於每日上午九時起至晚間八時止隨時來院而治以便藥集

本院由上海仁會創立迄今已歷五載診治內外婦兒各科西藥各症隨時應手到病除凡有患症者請於每日上午九時起至晚間八時止隨時來院而治以便藥集

# 南京辦事處

立成

上海怡和原顏料設青  
經理 原料 染料 顏料 貨物 謹啓

## 給藥

本院由上海仁會創立迄今已歷五載診治內外婦兒各科西藥各症隨時應手到病除凡有患症者請於每日上午九時起至晚間八時止隨時來院而治以便藥集

立成

上海怡和原顏料設青  
經理 原料 染料 顏料 貨物 謹啓

[illegible][illegible]

上海市機器模型業同業公會召開成立  
員代表屆時務祈親自準時到會出席是爲至要 再者本業中如有未入會之同業務祈於十八日以前來會辦理入會手續

社會運動指導委員會上海特  
案奉社會運動指導委員會指令會秘理字第二九號內開一案行政院飭轄市廳加冠特別字樣一案，業經  
亦經呈名備上加註特導二字，其前已成立之團體，並應轉飭所轄各機關換發圖記，以資一律。除分令外，合行  
仰全市各人民團體一體遵照辦理爲要 此佈  
中華民國三十年八月八日

裕興製箔廠徐廷翰緊要啓事  
延製箔凡卅  
措置廷翰  
效不測敢

沈卓羣敬告族人

自故出走所負某君之款弟等已代向退

[illegible]

**安度賜保命**

(ENDOSPERRIN)

為由胚胎腺中提出之巖他淨劑最貴重劑  
有增加人體之抵抗病能力及預防未來  
先兆之功主治諸症百損神經痛動脈管硬  
化糖尿症痛風性神經衰弱等症用本藥或  
除鴉片煙癮尤有神效

各大醫生所以採用安度賜保命者實因其  
效力可盡其功而神速而不無不戒之副作用  
只施行安度賜保命治療法以戒除煙癮者  
應由合格醫士指導

本行備有說明書詳述治法嗜好之理由及  
其戒除方法並何以施行安度賜保命可有  
良好之結果如欲函索當即寄奉

採用安度賜保命而戒除煙癮者

藥師學化學家敬啟行

號三十第路波年      號十百一第江九滿上

[illegible]

南市 老西 門中 華路

西園飯店

敬謝

南市 露香 園路

不使汝爲難見報後請即電話告知地址

本來登營各昨

昨日 敝飯店 舉行一週紀念猥蒙  
 各界仕女聯袂參加共襄盛舉母任  
 不幸祇以招接多疏歉疚良深特此  
 登報藉伸謝悃以後尙乞 惠然肯  
 源源賜教不勝盼感之至  
 飯店 南市電話(〇二)七四七五、七四七六  
 租界電話 三〇〇〇三